

ZONE 4.2

LOME 2026



INVITATION OFFICIELLE - OFFICIAL INVITATION



BIENVENUE / WELCOME

FR: La Fédération Togolaise des Échecs (FTDE), sous l'égide de la Confédération Africaine des Échecs (ACC) et de la FIDE, a l'honneur d'inviter toutes les fédérations de la Zone 4.2 à participer au Championnat Individuel Zonal 2026.

L'événement se tiendra à Lomé, Togo, du **24 avril au 2 mai 2026**, à l'**Hôtel École LEBENE**.

EN: The Togo Chess Federation (FTDE), under the auspices of the African Chess Confederation (ACC) and FIDE, is honored to invite all Zone 4.2 federations to participate in the 2026 Zonal Individual Chess Championships.

The event will take place in **Lomé, Togo, from April 24 to May 2, 2026**, at **Hotel École LEBENE**.

PARTICIPANTS

FR:

Chaque fédération pourra inscrire un maximum de cinq (5) joueurs dans chacune des catégories, mais seulement **un homme et une femme par pays seront pris en charge par l'organisation** (hébergement et pension complète). Les autres joueurs participeront à leurs propres frais.

La fédération hôte se réserve le droit d'aligner jusqu'à sept (7) joueurs dans chaque catégorie et de maintenir un joueur en réserve, qui pourra être inscrit en cas de nombre impair de participants.

Sous réserve d'un accord avec les organisateurs, le Président de la Zone 4.2 et le Président de l'ACC peuvent autoriser des participants supplémentaires au tournoi.

EN:

Each federation will be allowed to enter a maximum of five (5) players, but **one male and one female player per country will be fully covered by the organizers** (accommodation and full board). Additional players will participate at their own expense.

The host federation reserves the right to field up to seven (7) players in each category and also hold a player in reserve, who may be registered if there is an odd number of participants.

Subject to agreement with the organizers, the Zone 4.2 President and the ACC President may allow additional participants for the tournament.

RÈGLEMENT DU TOURNOI / TOURNAMENT REGULATIONS

FR:

- **Système** : 9 rondes, système suisse, règles FIDE.
- **Cadence** : 90 min/40 coups + 30 min avec incrément de 30 sec par coup.
- **Blitz** : 9 rondes, 3 min + 2 sec d'incrément.

Séminaire d'Arbitres: Formation et examen pour obtenir le certificat d'arbitre FIDE.

- Les parties seront jouées sur des **échiquiers numériques** avec des **pendules électroniques** ; les appariements seront publiés sur www.chess-results.com
- Les propositions de nulle ne sont pas autorisées avant le **30^e coup des Noirs**.
- Le temps de défaut est fixé à **30 minutes pour toutes les rondes**

EN:

- System : 9 rounds, Swiss system, FIDE rules.
- Time control : 90 minutes for the first 40 moves + 30 minutes, with an increment of 30 seconds per move.
- Blitz : 9 rounds, 3 minutes + 2 seconds increment.
- Arbiter Seminar: Training and examination to obtain the FIDE Arbiter certificate.
- The games will be played using digital boards and electronic clocks; pairings will be published on www.chess-results.com.
- Draw offers are not allowed before Black's 30th move.
- The default time is set at 30 minutes for all rounds

DÉPARTAGE / TIE-BREAK

FR:

En cas d'égalité pour la première place ou pour d'autres classements, le départage sera effectué comme suit :

- Résultats entre les joueurs concernés par l'égalité ;
- Buchholz ;
- Plus grand nombre de victoires avec les Noirs ;
- Le joueur ayant la meilleure Performance de Tournoi l'emporte

EN:

In case of a tie for the overall winner or other places, the tie will be broken as follows:

- Results between the players involved in the tie
- Buchholz
- Highest number of wins by black
- The player with the highest Tournament Performance Rating (TPR) wins

1. Prix / Prizes

FR:

Des prix en espèces et en nature seront attribués dans les sections Open et Féminine.

Un prix spécial est prévu pour le meilleur joueur togolais.

EN:

Cash and material prizes will be awarded in both Open and Women's sections.

- A special prize is reserved for the best Togolese player.

PRIX / CASH PRIZES		
FINAL RANKING	OPEN	WOMEN
1ER /FIRST	\$1,000	\$600
2EME/SECOND	\$750	\$400
3EME/THIRD	\$550	\$300
4EME/FOURTH	\$450	\$200
5EME/FIFTH	\$350	\$100

Note: Prizes will be increased based on actualization of commitments from sponsors.

PROGRAMME / SCHEDULE

FR:

Le calendrier du tournoi est le suivant, mais il peut être soumis à des modifications si nécessaire. Toutefois, tout changement éventuel sera communiqué lors de la Réunion Technique avant le début de la première ronde.

DATE	ACTIVITES	HORAIRES
Vendredi 24 avril 2026	Arrivée des délégations	Toute la journée
	Réunion Technique	19H à 20H
Samedi 25 avril 2026	Cérémonie d'ouverture	8H à 9H
	Ronde 1	9H
	Ronde 2	16H
Dimanche 26 avril 2026	Ronde 3	9H
	Ronde 4	16H
Lundi 27 avril 2026	SEMINAIRE	9H à 12H
	Ronde 5	16H
Mardi 28 avril 2026	SEMINAIRE	9H à 12H
	Ronde 6	16H
Mercredi 29 avril 2026	SEMINAIRE/JOURNEE DE REPOS POUR LES JOUEURS	9H à 12H
Jeudi 30 avril 2026	SEMINAIRE	9H à 12H
	Ronde 7	16H
Vendredi 1er avril 2026	SEMINAIRE/EXAMEN	9H à 12H
	Ronde 8	16H
Samedi 1er avril 2026	Ronde 9	9H à 12H
	Blitz for fun tournament	14H-16H
	Cérémonie de clôture	16H
Dimanche 2 avril 2026	DEPART TOUTE LA MATINEE	9H à 12H

EN:

The tournament schedule is as follows but subject to some changes if need be. However, any changes to the schedule will be communicated during the Technical Meeting before the start of the first round

DATE	ACTIVITIES	TIME
Friday, April 24, 2026	Arrival of delegations	All day
	Technical Meeting	19:00 – 20:00
Saturday, April 25, 2026	Opening Ceremony	08:00 – 09:00
	Round 1	09:00
	Round 2	16:00
Sunday, April 26, 2026	Round 3	09:00
	Round 4	16:00
Monday, April 27, 2026	Seminar	09:00 – 12:00
	Round 5	16:00
Tuesday, April 28, 2026	Seminar	09:00 – 12:00
	Round 6	16:00
Wednesday, April 29, 2026	Seminar / Rest Day for Players	09:00 – 12:00
Thursday, April 30, 2026	Seminar	09:00 – 12:00
	Round 7	16:00
Friday, May 1, 2026	Seminar / Examination	09:00 – 12:00
	Round 8	16:00
Saturday, May 2, 2026	Round 9	09:00 – 12:00
	Blitz for Fun Tournament	14:00 – 16:00
	Closing Ceremony	16:00
Sunday, May 3, 2026	Departure	Morning

ARBITRAGE & APPELS / ARBITRATION & APPEALS

FR:

- Le Chef Arbitre, l'Arbitre Adjoint et les autres membres de l'équipe d'arbitrage pour le Championnat Individuel Zonal 4.2 - Lomé 2026 seront nommés par le Président de Zone en consultation avec le Comité Local d'Organisation (LOC).
- Le Comité d'Appel sera composé de 3 membres et de 2 suppléants choisis parmi les fédérations participantes.
- Le Président du Comité d'Appel sera nommé par le Président de Zone.
- Toute contestation concernant une décision prise par le Chef Arbitre ou l'un de ses assistants doit être soumise par écrit au Président du Comité d'Appel dans les **trente (30) minutes** suivant la fin de la partie concernée.
- Toute réclamation écrite doit être accompagnée d'un dépôt de **50 USD/ou son équivalent en CFA**, versé par le signataire. Ce dépôt doit être remis au Président du Comité d'Appel. Si l'appel est

accepté, la somme sera immédiatement restituée. Si l'appel est jugé infondé, le dépôt sera conservé par l'organisation.

EN:

- The Chief Arbiter, Deputy Chief Arbiter, and other members of the Arbitration Team for the Zone 4.2 Individual Chess Championships – Lomé 2026 will be appointed by the Zonal President in consultation with the Local Organizing Committee (LOC).
- The Appeals Committee will consist of 3 members and 2 reserves chosen from among the participating federations.
- The Chairman of the Appeals Committee will be appointed by the Zonal President.
- Any protest regarding a decision taken by the Chief Arbiter or any of his assistants must be submitted in writing to the Chairman of the Appeals Committee within thirty (30) minutes after the completion of the respective game.
- A written protest must be accompanied by a deposit of USD 50 from the signatory. The deposit must be handed to the Chairman of the Appeals Committee. If the appeal is granted, the sum shall be returned immediately. If the appeal is found to be baseless, the deposit will be retained by the organizers.

PARTICIPATION & REGISTRATION

FR:

- Tous les joueurs officiels et les joueurs supplémentaires devront s'acquitter d'une **redevance zonale de 30 USD par joueur**.
- Les frais d'inscription pour chaque joueur participant et pour les accompagnateurs sont fixés à **60 USD** et doivent être réglés auprès de la Fédération Togolaise des Échecs (FTDE) avant le **31 mars 2026**.
- Toute inscription tardive entraînera une pénalité de **20 USD**. La fédération hôte se réserve le droit d'accepter ou de refuser tout joueur inscrit après la date limite.
- Les paiements pourront également être effectués à l'arrivée, sous réserve d'une demande préalable adressée aux organisateurs. Les joueurs dont les frais ne seront pas réglés avant la fin de la Réunion Technique ne seront pas autorisés à participer au tournoi.
- Un joueur dans la catégorie féminine et un joueur dans la catégorie open de chaque fédération seront reconnus comme **joueurs officiels**; tous les autres seront considérés comme **joueurs supplémentaires**.
- Seules les fédérations peuvent inscrire des joueurs.
- Aucun remboursement ne sera effectué pour un joueur, un officiel ou un accompagnateur qui ne se présenterait pas au tournoi après avoir payé les frais d'inscription ou les frais zonaux.
- Les formulaires d'inscription sont joints au présent document; les responsables des fédérations doivent les remplir et les retourner à la Fédération Togolaise des Échecs par email avant le 31 mars 2026, afin de confirmer l'inscription.
- Tous les joueurs inscrits, officiels et accompagnateurs auront droit à:
 - Le transport aller-retour entre l'aéroport international de Lomé et le lieu de compétition aux dates d'arrivée et de départ.
 - Pour les joueurs, de l'eau minérale, du café ou du thé et des collations gratuites pendant les parties.

EN :

- All official players and additional players shall be required to pay a **Zonal fee of USD 30 per player**.
- The Registration Fee for each participating player and accompanying persons is **USD 60** and must be paid to the Togo Chess Federation (FTDE) before **March 31, 2026**.
- Late registration attracts a penalty charge of **USD 20**. The host federation reserves the right to accept or reject any player registered after the deadline.
- Payments may also be made upon arrival, provided a request is submitted to the organizers. Players whose fees remain unpaid at the end of the Technical Meeting will not be allowed to participate in the tournament.
- One player in the Women's category and one player in the Open category from each federation will be recognized as **official players**; all others will be considered **additional players**.
- Only federations can register players.
- No refunds will be made for any player, official, or accompanying person who fails to attend the tournament after paying Registration or Zonal fees.
- Registration Forms are attached herein; federation officials must fill them in and return them to the Togo Chess Federation before **March 31, 2026** by email to confirm entry.
- All registered players, officials, and accompanying persons are entitled to :
 - Transportation to and from Lomé International Airport and the competition venue on arrival and departure dates.
 - For players, free bottled water, coffee or tea, and snacks during games.

HÉBERGEMENT & PENSION COMPLÈTE / BOARDING & LODGING

FR :

- Tous les joueurs supplémentaires, officiels et accompagnateurs des fédérations participantes seront logés à l'**Hôtel École LEBENE** au tarif de **45 USD par personne et par jour en chambre partagée** ou **90 USD par personne et par jour en chambre individuelle**.

Ce tarif inclut la pension complète (trois repas par jour : petit-déjeuner, déjeuner et dîner).

- Tous les paiements relatifs à l'hébergement et à la pension complète doivent être effectués avant la **date limite du 31 mars 2026**.
- Les joueurs, officiels et accompagnateurs qui arriveront avant la date officielle d'arrivée ou qui partiront après la date officielle de départ devront organiser leur propre hébergement pour les jours supplémentaires ou régler les frais additionnels directement auprès du lieu de compétition.
- Chaque fédération participante bénéficiera de la **prise en charge complète (hébergement et repas)** pour **un joueur officiel dans la catégorie Open et un joueur officiel dans la catégorie Féminine**.

EN :

- All additional players, officials, and accompanying persons from participating federations will be accommodated at **Hotel École Lebene** at the rate of **USD 45 per person per day (shared room)** or **USD 90 per person per day (single room)**.

This fee covers full boarding, including three meals per day (breakfast, lunch, and dinner).

- All payments related to boarding and lodging must be made before the **deadline of March 31, 2026**.

- Players, officials, and accompanying persons who arrive before the official arrival date or depart after the official departure date will be expected to arrange their own accommodation for the extra days or pay for the additional days directly at the tournament venue.
- Each participating federation will receive **free full boarding (accommodation and meals) for one official player in the Open category and one official player in the Women's category.**
- Voici la section **Coût de participation** traduite en français et actualisée pour le projet du Togo, suivie de la version anglaise correspondante dans un tableau bilingue :

COÛT TOTAL DE PARTICIPATION / TOTAL COST OF PARTICIPATION

FR:

Le résumé ci-dessous présente les frais d'inscription, d'hébergement et de pension complète pour les différentes catégories de participants au Championnat Zonal 4.2 – Lomé 2026.

CATÉGORIE DE PARTICIPANTS	INSCRIPTION (USD)	JOURS	PENSION COMPLÈTE (USD/JOUR)	TOTAL (USD)
A0- Joueurs officiels (chambre partagée)	90	9	0	90
A1 - Joueurs officiels (chambre individuelle)			45	495
B - Joueurs supplémentaires (chambre partagée)	90	9	45	495
B1 - Joueurs supplémentaires (chambre individuelle)			90	900
C - Personnes accompagnatrices (chambre partagée)	60	9	45	465
C1 - Personnes accompagnatrices (chambre individuelle)			90	870

EN:

The following summary outlines registration, boarding, and lodging costs for the different categories of participants at the Zone 4.2 Individual Chess Championships – Lomé 2026.

PARTICIPANTS CATEGORY	REGISTRATION (USD)	DAYS	FULL BOARD (USD/DAY)	TOTAL (USD)
A – Official Players (shared room)	90	9	0	90
A1 – Official Players (single room)			45	495

PARTICIPANTS CATEGORY	REGISTRATION (USD)	DAYS	FULL BOARD (USD/DAY)	TOTAL (USD)
B – Additional Players (shared room)	90	9	45	495
B1 – Additional Players (single room)	90	9	90	900
C – Accompanying persons (shared room)	60	9	45	465
C1 – Accompanying persons (single room)	60	9	90	870

PAIEMENTS / PAYMENTS

FR:

Tous les paiements doivent être effectués sur le compte de la **Fédération Togolaise des Échecs (FTDE)** en utilisant les coordonnées bancaires qui seront communiquées, ou bien réglés à l'arrivée sous réserve d'une demande spécifique adressée aux organisateurs. Si les paiements ne sont pas reçus avant le début de la compétition, les joueurs concernés ne seront pas autorisés à participer au tournoi.

EN:

All payments must be made to the account of the **Togo Chess Federation (FTDE)** using the bank details provided, or upon arrival subject to a specific request to the organizers. If payments are not received before the start of the competition, players will not be allowed to participate in the tournament.

ACCREDITATION / ACCREDITATION

FR:

Chaque fédération doit envoyer les noms accompagnés de photos d'identité (format passeport) de tous ses joueurs, officiels et accompagnateurs avant le **15 mars 2026**.

EN:

Each federation must send the names together with passport-size photos of all their players, officials, and accompanying persons by **March 15, 2026**.

COORDONNÉES BANCAIRES / BANK DETAILS

FR:

Les paiements doivent être effectués sur le compte de la **Fédération Togolaise des Échecs (FTDE)**. Les informations bancaires seront communiquées directement aux fédérations participantes.

EN:

All payments must be made to the account of the **Togo Chess Federation (FTDE)**. Bank transfer details will be provided directly to the participating federations.

MONNAIE LOCALE / LOCAL CURRENCY

FR:

La monnaie légale au Togo est le **Franc CFA (XOF)**.

EN:

The legal tender in Togo is the **West African CFA Franc (XOF)**.

ARRANGEMENTS DE VOYAGE / TRAVEL ARRANGEMENTS

FR:

Tous les frais et arrangements de voyage pour se rendre à Lomé ou en repartir sont à la charge des fédérations participantes ou des joueurs concernés.

Les organisateurs accueilleront les délégations et accompagnateurs à l'**Aéroport International de Lomé** ou à la gare routière, à condition que l'itinéraire complet de chaque participant soit communiqué aux organisateurs avant le **15 mars 2026**.

EN:

All travel arrangements and costs to and from Lomé are the responsibility of the respective federations or participating players.

Organizers will meet participants and accompanying persons at **Lomé International Airport** or at the bus terminal, provided that the full itinerary for each participant is communicated to the organizers before **March 15, 2026**.

VISA & VACCINS / VISA & VACCINATION

FR:

Les délégations venant de pays nécessitant un visa d'entrée doivent l'obtenir auprès des ambassades ou consulats du Togo dans leurs pays respectifs.

Un visa peut également être délivré à l'arrivée.

Une invitation officielle sera fournie aux délégations qui en ont besoin pour la demande de visa. Il est obligatoire pour les voyageurs d'avoir un **Carnet de vaccination contre la fièvre jaune** valide.

EN:

Delegations from countries requiring entry visas must obtain them from Togolese embassies or consulates in their respective countries. Visas may also be issued upon arrival.

An official invitation will be provided to delegations that need it for visa processing.

Travelers are required to have a valid **Yellow Fever Vaccination Card**.

DATE LIMITE / DEADLINE

FR:

Les formulaires d'inscription doivent être remplis par chaque fédération et envoyés à la Fédération Togolaise des Échecs avant le **15 mars 2026**. Cette date constitue la **date limite d'inscription**.

EN:

Entry forms must be completed by each federation and returned to the Togo Chess Federation before **March 15, 2026**. This is the **registration deadline**.

CONTACTS DES ORGANISATEURS / ORGANIZERS' CONTACTS

FR:

- Directeur du tournoi : Bruno Koffi Botsoe
Email : botsoe@hotmail.com/ Téléphone : +228 90 19 80 89
- Directeur technique : GBEMOU DOGLAN ZEUS
Email : [à insérer] | Téléphone : [à insérer]

EN:

- Tournament Director: Bruno Koffi Botsoe
Email: botsoe@hotmail.com | Phone: +228 90 19 80 89
- Technical Director: GBEMOU DOGLAN Zeus
Email: [to be inserted] | Phone: +228 90 07 55 19

PAYS DE LA ZONE 4.2 / ZONE 4.2 COUNTRIES

Burkina Faso, Cape Verde, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Liberia, Mali, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone

À PROPOS DE LOMÉ / ABOUT LOMÉ

FR :

Lomé, capitale du Togo, est une ville côtière dynamique située au bord du **Golfe de Guinée**. Connue pour son atmosphère chaleureuse et son ouverture sur l'océan, elle est à la fois un centre administratif, économique et culturel. La ville offre un mélange unique de modernité et de traditions, avec ses marchés colorés, ses musées, et ses quartiers animés.

La **plage de Lomé**, qui s'étend le long du littoral, est l'un des lieux emblématiques de la capitale. Elle constitue un espace de détente privilégié pour les habitants et visiteurs, offrant un cadre idéal pour les promenades, les activités sportives et les moments de convivialité.

Les participants au Championnat Zonal 4.2 – Lomé 2026 seront accueillis à l'**Hôtel École Lebene**, un établissement reconnu pour son hospitalité et son cadre propice aux séjours académiques et sportifs. Situé à proximité de la plage, l'hôtel offre un environnement paisible et inspirant, parfaitement adapté à l'esprit de compétition et de fraternité que véhicule le tournoi.

EN :

Lomé, the capital city of Togo, is a vibrant coastal city located on the **Gulf of Guinea**. Known for its welcoming atmosphere and openness to the ocean, Lomé serves as the country's administrative, economic, and cultural hub. The city combines modernity with tradition, featuring lively markets, museums, and bustling neighborhoods.

The **Lomé beach**, stretching along the coastline, is one of the city's landmarks. It provides a relaxing environment for residents and visitors alike, offering the perfect setting for walks, sports activities, and social gatherings.

Participants of the Zone 4.2 Individual Chess Championships – Lomé 2026 will be hosted at the **Hotel École Lebene**, an institution renowned for its hospitality and its suitability for academic and sporting events. Located near the beach, the hotel provides a peaceful and inspiring environment, perfectly aligned with the spirit of competition and fellowship promoted by the tournament.